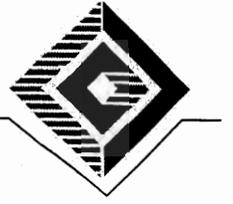




الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار ش.م.ع

Arab International Co. For Education & Investment P.L.C.

رأس المال المدفوع ٤٠٥٠٠٠٠٠٠ دينار أردني - سجل تجاري ٢٠٨ - Com.Reg:208 - Paid Up. Capital: J.D4050000



الرقم : ش م / ٧٢ / ٢٢
التاريخ : ٢٠٠٩ / ٧ / ٢٦

SEMIAANNUAL-AIEI-2817 hsg

السادة بورصة عمان المحترمين

تحية طيبة وبعد،

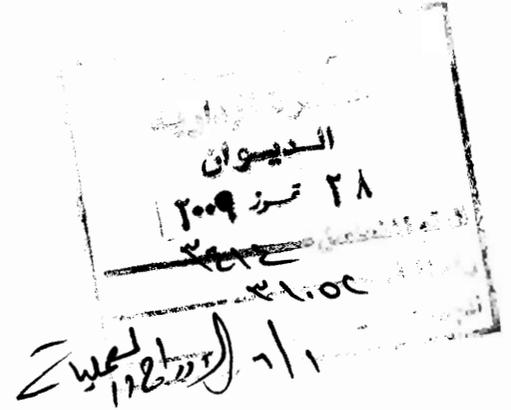
2

يسرنا أن نرفق لكم طياً البيانات المالية المرحلية النصف سنوية كما هي في ٢٠٠٩/٦/٣٠ بالإضافة إلى تقرير مدقق الحسابات .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

عبد الله عبد الحليم أبو خديجة

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام



تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية الموحدة

587 09 02

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المرفقة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلي الموحد كما في 30 حزيران 2009 وكل من قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى .

إن الادارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المحاسب القانوني المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم محمد العباسي
اجازة رقم 116

عمان في 15 تموز 2009

القوائم المالية

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحد كما في 30 حزيران 2009 (مراجعة غير مدققة) بيان أ

	ايضاح	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008
		دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
الممتلكات والمعدات - بالصافي	4	44,169,217	44,699,682
مشاريع تحت التنفيذ		2,264,696	2,197,055
دفعات على حساب ممتلكات ومعدات		503,408	153,603
الموجودات المالية في شركات زميلة	5	21,859,506	27,630,361
مجموع الموجودات غير المتداولة		68,796,827	74,680,701
الموجودات المتداولة			
الحسابات المدينة المتنوعة	6	1,645,337	1,722,856
البضاعة في المستودعات	7	1,499,139	1,280,571
مصاريق وتأمينات اعتمادات مستندية		139,539	-
الموجودات المالية للمتاجرة	8	3,122,174	3,978,574
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي	9	7,811,881	6,213,421
النقد في الصندوق ولدى البنوك	10	527,410	474,432
مجموع الموجودات المتداولة		14,745,480	13,669,854
مجموع الموجودات		83,542,307	88,350,555

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ قائمة المركز المالي الموحد كما في 30 حزيران 2009 (مراجعة غير مدققة)

	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008
	دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
	ايضاح	
حقوق الملكية		
حقوق الملكية العائد لمالكي الاسهم		
رأس المال	40,500,000	40,500,000
الاحتياطي الاجباري	7,020,870	7,020,870
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية	3,857,825	10,003,966
اسهم مملوكة من شركة تابعة	11 (3,998,639)	(5,963,841)
الارباح المدورة في نهاية الفترة / السنة (بيان ج)	1,237,116	4,191,089
صافي حقوق الملكية	48,617,172	55,752,084
حقوق غير مسيطر عليها	12 8,574,619	9,586,314
المطلوبات		
المطلوبات غير المتداولة		
قروض طويلة الاجل	13 2,888,973	714,040
مجموع المطلوبات غير المتداولة	2,888,973	714,040
المطلوبات المتداولة		
قروض قصيرة الاجل	13 1,002,000	252,000
الحسابات الدائنة المتنوعة	14 2,752,722	3,081,184
تأمينات الطلاب المستردة	204,803	204,003
مخصص ضريبة الدخل	879,063	2,477,235
الايرادات المقبوضة مقدماً	15 3,766,899	4,225,315
الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة	16 2,683,077	2,011,582
البنوك الدائنة	17 12,172,979	10,046,798
مجموع المطلوبات المتداولة	23,461,543	22,298,117
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات	83,542,307	88,350,555

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب قائمة الدخل الشامل الموحد للشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2009 (مراجعة غير مدققة)

	ايضاح	30 حزيران 2009 دينار اردني	30 حزيران 2008 دينار اردني
العمليات المستمرة			
الايرادات	18	16,996,932	15,568,862
ينزل : مصاريف التشغيل	19	(11,310,515)	(10,482,414)
مجمل ربح الفترة		5,686,417	5,086,448
المصاريف			
المصاريف الادارية والعمومية	20	(1,354,589)	(1,358,847)
الاستهلاكات الادارية		(421,184)	(218,800)
فوائد وعمولات بنكية		(479,848)	(498,269)
ديون مشكوك في تحصيلها		(90,000)	(90,000)
مخصص رسوم واتعاب قضايا		(15,000)	(20,000)
(المصاريف) الايرادات الاخرى	21	(2,155,853)	177,153
المجموع		(4,516,474)	(2,008,763)
ربح الفترة قبل ضريبة الدخل		1,169,943	3,077,685
مخصص ضريبة الدخل		(879,063)	(769,421)
ربح الفترة من العمليات المستمرة يعود الى:-		290,880	2,308,264
مساهمي الشركة (بيان ج)		481,338	2,289,174
حقوق غير مسيطر عليها	12	(190,458)	19,090
المجموع		290,880	2,308,264
		فلس/ دينار	فلس/ دينار
حصة السهم الاساسية من ربح الفترة	24	0.012	0.057

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة
صناعات - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2009 (مراجعة غير مدققة)

البيان	الأرباح الموزعة										
	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية	حقوق غير مسيطر عليها	اسهم مملوكة من شركة تابعة	ارباح مقترح توزعها على المساهمين	فائض اعادة التقييم	ارباح (خسائر) محققة	ارباح (خسائر) غير محققة	مجموع الارباح الموزعة	المصافي
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الاول 2007	40,500,000	6,284,606	10,388,994	11,517,734	(6,038,826)	3,037,500	2,700,766	65,847	696,544	762,391	69,153,165
ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة (بيان ب)	-	-	-	-	-	-	-	2,289,174	-	2,289,174	2,289,174
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية	-	-	(3,270,561)	-	-	-	-	-	-	-	(3,270,561)
(مصاريف) سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	-	(22,197)	-	(22,197)	(22,197)
حقوق غير مسيطر عليها	-	-	-	(2,311,993)	-	-	-	-	-	-	(2,311,993)
اسهم مملوكة من شركة تابعة	-	-	-	-	882,076	-	-	-	-	-	882,076
ارباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	-	(3,037,500)	-	-	-	-	(3,037,500)
فائض اعادة التقييم	-	-	-	-	-	-	(2,700,766)	-	-	-	(2,700,766)
الرصيد في 30 حزيران 2008	40,500,000	6,284,606	7,118,433	9,205,741	(5,156,750)	-	-	2,332,824	696,544	3,029,368	60,981,398
الرصيد في 31 كانون الاول 2008	40,500,000	7,020,870	10,003,966	9,586,314	(5,963,841)	-	-	3,276,230	914,859	4,191,089	65,338,998
ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة (بيان ب)	-	-	-	-	-	-	-	481,338	-	481,338	481,338
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية	-	-	(6,146,141)	-	-	-	-	-	-	-	(6,146,141)
ارباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	-	-	-	(3,240,000)	-	(3,240,000)	(3,240,000)
اسهم مملوكة من شركة تابعة	-	-	-	-	1,965,202	-	-	-	-	-	1,965,202
(مصاريف) سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	-	(29,228)	-	(29,228)	(29,228)
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	-	(166,083)	-	(166,083)	(166,083)
حقوق غير مسيطر عليها	-	-	-	(1,011,695)	-	-	-	-	-	-	(1,011,695)
الرصيد في 30 حزيران 2009 (بيان ا)	40,500,000	7,020,870	3,857,825	8,574,619	(3,998,639)	-	-	(2,953,973)	914,859	1,237,116	57,191,791

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان د قائمة التدفقات النقدية الموحدة للشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2009 (مراجعة غير مدققة)

	30 حزيران 2009 دينار اردني	30 حزيران 2008 دينار اردني
التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية		
ربح الفترة	481,338	2,289,174
الاستهلاكات	1,928,550	1,441,710
الديون المشكوك في تحصيلها	90,000	90,000
(مصاريف) سنوات سابقة	(29,228)	(22,197)
ضريبة دخل سنوات سابقة	(166,083)	-
الربح التشغيلي قبل التغير في بنود راس المال العامل	2,304,577	3,798,687
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة		
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	(1,688,460)	(1,110,560)
البضاعة في المستودعات	(218,568)	(97,630)
مصاريف وتأمينات اعتمادات مستندية	(139,539)	-
الحسابات المدينة المتنوعة	77,519	510,245
(الزيادة) النقص في المطلوبات المتداولة		
الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة	671,495	821,447
الايرادات المقبوضة مقدماً	(458,416)	(282,308)
تأمينات الطلاب المستردة	800	(2,700)
مخصص ضريبة الدخل	(1,598,172)	-
الحسابات الدائنة المتنوعة	(328,462)	430,842
صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الانشطة التشغيلية	(1,377,226)	4,068,023

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان د قائمة التدفقات النقدية الموحدة للشهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2009 (مراجعة غير مدققة)

	30 حزيران 2009 دينار اردني	30 حزيران 2008 دينار اردني
التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية		
التغير في الممتلكات والمعدات	(1,398,085)	(8,946,528)
الموجودات المالية للمتاجرة	856,400	1,413,114
الموجودات المالية في شركات زميلة	(375,286)	(893,600)
اسهم مملوكة من شركة تابعة	1,965,202	882,076
مشاريع تحت التنفيذ	(67,641)	8,326,795
دفعات على حساب ممتلكات ومعدات	(349,805)	(17,723)
صافي النقد الناتج عن الانشطة الاستثمارية	630,785	764,134
التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية		
حقوق غير مسيطر عليها	(1,011,695)	(2,311,993)
البنوك الدائنة	2,126,181	407,388
القروض	2,924,933	-
أرباح موزعة على المساهمين	(3,240,000)	(3,037,500)
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الانشطة التمويلية	799,419	(4,942,105)
صافي الزيادة (النقص) في رصيد النقد	52,978	(109,948)
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	474,432	369,264
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ)	527,410	259,316

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

1- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (208) بتاريخ 20 تشرين الثاني 1989 وتمارس الشركة نشاطها التربوي من خلال جامعة العلوم التطبيقية التي بدأ التدريس فيها اعتباراً من 13 تشرين الاول 1991

ان من غايات الشركة انشاء وتأسيس جامعة أهلية لاستيعاب الطلاب من الاردن والخارج واعدادهم كمختصين على المستوى الجامعي في المجالات التكنولوجية اساساً مطعمة بالدراسات الانسانية والاجتماعية التي يمكن أن تساهم في تلبية احتياجات المملكة والاقطار العربية المجاورة .

كما أن من غاياتها انشاء عدد من المراكز والمعاهد لتأهيل الطلاب المتحقين بها للمراكز القيادية في مختلف الحقول العلمية والتدريبية والادائية .

وللشركة في سبيل تحقيق أغراضها مباشرة القيام بجميع الاعمال الاستثمارية التي تستلزمها أعمالها ومصالحتها من بيع وشراء وتملك ووساطة واقراض واقتراض ورهن وارتهان ، كما يجوز للشركة أن يكون لها مصلحة أو تشترك بأي وجه من الوجوه مع الهيئات والمؤسسات التي تعاونها على تحقيق أغراضها في المملكة الاردنية الهاشمية أو في الخارج .

2- أسس توحيد القوائم المالية

- تشتمل القوائم المالية الموحدة على موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار وشركة تابعة كما يلي :

اسم الشركة	كيان الشركة	رأس المال	نسبة الاستثمار	حصة الشركة الام من (خسائر) الشركة التابعة	القيمة الدفترية للاستثمار
		دينار اردني	بالمائة	دينار اردني	دينار اردني
شركة مستشفى ابن الهيثم	مساهمة عامة	20,000,000	58.687%	(270,554)	13,617,796

- ملخص الموجودات والمطلوبات وإيرادات و(خسائر) الشركة التابعة :

اسم الشركة	الموجودات	المطلوبات	الإيرادات	(خسارة) الفترة
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
شركة مستشفى ابن الهيثم	31,131,021	10,375,764	5,352,916	(461,012)

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

3- السياسات المحاسبية الهامة

أ. أسس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية .

تم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة .

التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء :

التعديل الذي طرأ على المعيار المحاسبي الدولي (1) الخاص بعرض القوائم المالية ومعيار المحاسبة رقم 8 الخاص بالقطاعات التشغيلية .

ب. استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والايضاحات المرفقة بها ، ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن وعليه فان النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات .

ج. الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ويتم شطب الذمم في حال عدم امكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها الى الإيرادات .

د. الموجودات المالية للمتاجرة

يتم اثبات تلك الموجودات المالية عند الشراء بالتكلفة ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ، يتم اثبات التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات المالية بالعملات الاجنبية .

هـ. البضاعة في المستودعات

تظهر البضاعة والمواد والمستلزمات على اساس الكلفة أو صافي القيمة التحصيلية أيهما أقل ، وتحدد تكلفة البضاعة وفقاً لطريقة الوارد أولاً صادر أولاً .

و. الموجودات المالية في شركات زميلة

تظهر الموجودات المالية في الشركات الزميلة عند الاقتناء بالكلفة ويعاد تقييمها باستخدام طريقة حقوق الملكية وتقيد حصة الشركة من الأرباح والخسائر في قائمة الدخل .

ز. التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

ح. الممتلكات والمعدات والاستهلاكات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ، ويتم استهلاكها (باستثناء الاراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام طريقة القسط الثابت وبنسب مئوية تتراوح بين 2 - 20 بالمائة .

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل .

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام وفي حال اختلاف العمر الانتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الانتاجي المتبقي بعد اعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها اعادة التقدير .

ط. الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم اثبات الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم .

ك. القيمة العادلة

يمثل سعر الاغلاق بتاريخ القوائم المالية في الاسواق المالية القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معادلة لبعض الموجودات المالية فيتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير.

ل. ايرادات الجامعة

- تقيد رسوم الساعات المعتمدة عند التسجيل وتؤخذ للايرادات في الفترة التي يتم فيها تقديم الخدمات التربوية والتعليمية للطلاب .

- تقيد رسوم الخدمات الجامعية ورسوم التسجيل وتؤخذ للايرادات.

م. ايرادات المستشفى

يتم الاعتراف بالايراد عند الانتهاء من تقديم الخدمة واصدار الفاتورة .

ن. ايرادات ومصاريف الفوائد

تؤخذ ايرادات ومصاريف الفوائد الى قائمة الدخل على اساس الاستحقاق .

س. أرباح الأسهم الموزعة

يتم الاعتراف بأرباح الاسهم الموزعة عند الاعلان عنها .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

ع. مخصص ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص لضريبة الدخل وفقاً للقوانين واللوائح والتعليمات النافذة ويتم أخذ مخصص للضريبة على اساس التقديرات للالتزامات الضريبية المتوقعة ، كما يتم أخذ أية فروقات ضريبة دخل متحققة عن السنوات السابقة في قائمة الدخل عند تسديدها .

ف. تحويلات العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ المركز المالي ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج الفترة في قائمة الدخل .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

4 - الممتلكات والمعدات - بالصفحي

يتألف هذا النيد مما يلي :

	الاراضي	المباني والانشاءات	اجهزة طبية مخبرية ومكتبية	اثاث ومفروشات	عدد ادوات	سيارات وباصات	تجهيزات المختبرات	النسبة جامعية	رسائل تعليمية وايضاح	برامج حاسوب	كتب ومفردات	طرق طرق وتحسينات المباني	ممتلكات ومعدات اخرى	ممتلكات وشركات	ممتلكات توليد الكهرباء	المجموع
صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الاول 2008 (متقنة)	3,967,570	29,540,461	8,015,528	858,597	9,122	947,150	7	5,665	57,382	94,935	712,928	470,536	7,704	6,623	5,474	44,699,682
اضافات الفترة	-	89,583	1,161,472	34,840	14,365	4,200	-	-	7,683	-	82,784	5,390	-	-	-	1,400,317
حذفات الفترة	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	103	-	-	-	-	104
استهلاك الفترة	-	788,691	565,828	108,992	4,892	159,418	1	989	12,982	13,887	191,279	78,011	3,886	-	1,822	1,930,678
صافي القيمة الدفترية في 30 حزيران 2009	3,967,570	28,841,353	8,611,172	784,445	18,594	791,932	6	4,676	52,083	81,048	604,330	397,915	3,818	6,623	3,652	44,169,217
صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الاول 2008 (متقنة)	3,967,570	29,540,461	8,015,528	858,597	9,122	947,150	7	5,665	57,382	94,935	712,928	470,536	7,704	6,623	5,474	44,699,682

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

5- الموجودات المالية في شركات زميلة
يتألف هذا البند مما يلي :

	عدد الاسهم	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008
	سهم	دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
داخل الأردن			
الشركات المساهمة العامة (مدرجة)			
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار	4,827,095	10,942,479	15,130,166
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	2,202,313	1,641,870	2,104,854
شركة مدارس الاتحاد	6,123,444	6,165,542	5,642,827
القيمة العادلة		18,749,891	22,877,847
الشركات محدودة المسؤولية (غير مدرجة)			
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	45,810	135,599	135,599
الشركة الجامعة للبحث العلمي	6,000	6,000	6,000
شركة الامناء للاستثمارات وادارة المحافظ المالية	4,220,000	2,812,135	4,455,034
الشركة التطبيقية للمستحضرات العلاجية	25,000	30,824	30,824
القيمة العادلة		2,984,558	4,627,457
خارج الأردن			
الشركات محدودة المسؤولية (غير مدرجة)			
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار / سلطنة عمان	53,500	125,057	125,057
القيمة العادلة		125,057	125,057
المجموع الكلي للقيمة العادلة		21,859,506	27,630,361

6- الحسابات المدينة المتنوعة
يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008
	دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
مصاريف مدفوعة مقدماً	223,347	312,427
التأمينات المستردة	364,567	363,483
ايرادات مستحقة القبض	877,133	797,837
دفعات مقدمة واخرى	158,937	249,109
امانات ضريبة الدخل	21,353	-
المجموع	1,645,337	1,722,856

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-7 البضاعة في المستودعات

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008
	دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
أدوية ومستلزمات طبية	998,298	775,960
مستودع اللوازم والآخرى	491,029	487,464
مستودع الكافيتريا	9,812	17,147
المجموع	1,499,139	1,280,571

-8 الموجودات المالية للمتاجرة

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008
	عدد الاسهم سهم	مدرجة دينار اردني
		مدرجة دينار اردني (مدققة)
داخل الأردن		
الشركات المساهمة العامة		
الشركة الاولى للتمويل	3,624,030	2,573,061
الشركة العربية للمشاريع الاستثمارية	257,607	121,075
الشركة الوطنية الاولى لصناعة وتكرير الزيوت	350,575	196,322
شركة المعاصرون للمشاريع الاسكانية	304,890	231,716
القيمة العادلة		3,122,174
		3,978,574

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

9- الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008
	دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
ذمم طلاب	956,959	1,046,592
ذمم مدينة	3,799,044	3,991,452
ذمم مدينة اخرى	363,936	137,714
ذمم شركات زميلة	3,523,638	1,881,733
شيكات برسم التحصيل	233,643	128,591
ذمم قضايا	100,900	100,900
شيكات معادة	132,002	135,135
المجموع	9,110,122	7,422,117
ينزل : المخصص لقاء الديون المشكوك في تحصيلها	(1,298,241)	(1,208,696)
الصافي	7,811,881	6,213,421

10- النقد في الصندوق ولدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008
	دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
الصندوق العام	139,989	133,444
الحسابات البنكية الجارية	387,421	340,988
المجموع	527,410	474,432

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-11 اسهم مملوكة من شركة تابعة
يمثل هذا البند قيمة الاسهم التي تملكها شركة مستشفى ابن الهيثم في الشركة الام ، (الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار) .

-12 حقوق غير مسيطر عليها
يمثل هذا البند الحقوق غير المسيطر عليها من نتائج أعمال الشركة التابعة وصافي حقوق الملكية في نهاية الفترة / السنة .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-13

القروض

أ. بنك الاتحاد

حصلت شركة مستشفى ابن الهيثم (الشركة التابعة) على تسهيلات بنكية من بنك الاتحاد بتاريخ 21 تموز 2008 على شكل قرض نقدي بقيمة 1,000,000 دينار اردني بفائدة 8.75% سنويا و بموجب 60 قسط شهري قيمة كل منها 21,000 دينار اردني شاملا الفوائد تبدأ بتاريخ 30 أيلول 2008 وتنتهي بتاريخ 31 آب 2013 وذلك بضمان اسم الشركة .

ب. البنك الاهلي الاردني

حصلت شركة مستشفى ابن الهيثم (الشركة التابعة) على تسهيلات بنكية من بالبنك الاهلي الاردني بتاريخ على شكل قرض نقدي بقيمة 3,000,000 دينار اردني بفائدة 8.5% سنويا و بموجب 16 قسط ربع سنوي قيمة كل منها 187,500 دينار اردني شاملا الفوائد تبدأ بتاريخ 30 أيلول 2009 على ان تسدد الفوائد شهرياً وذلك بضمان اسم الشركة .

ب. تصنيف القرض

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008		
	قصير الاجل	طويل الاجل	قصير الاجل (مدققة)	طويل الاجل (مدققة)
بنك الاتحاد	252,000	628,135	252,000	714,040
البنك الاهلي الاردني	750,000	2,260,838	-	-
المجموع	1,002,000	2,888,973	252,000	714,040

الحسابات الدائنة المتنوعة

-14

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008
	دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
امانات المساهمين	774,182	692,479
امانات ضريبة الدخل والضمان والمبيعات	230,498	204,204
امانات اخرى	432,470	534,009
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الادارة	-	84,000
مصارييف مستحقة	187,217	203,839
مخصص مكافأة نهاية الخدمة والاجازات	43,416	43,416
مخصص رسوم الجامعات الاردنية	7,910	81,536
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني	2,739	39,157
حجوزات المقاولين	75,687	79,631
مخصص رواتب الثالث والرابع عشر والعقدية الخاصة	139,676	150,302
مخصص رسوم قضايا	92,251	77,251
صندوق دعم البحث العلمي	-	153,042
مخصص ضريبة دخل سنوات سابقة	766,676	738,318
المجموع	2,752,722	3,081,184

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

15- الايرادات المقبوضة مقدماً

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني (مدققة)
ايرادات رسوم طلاب وأخرى		2,995,486
ايرادات ايجارات	61,821	20,955
ايرادات تأمينات صحية	108,855	19,259
ايرادات رسوم ساعات معتمدة ونقل طلاب	3,596,223	1,189,615
مقبوضة مقدما (ايضاح 20)		
المجموع	3,766,899	4,225,315

16- الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني (مدققة)
الذمم الدائنة	1,711,649	1,611,295
ذمم شركات زميلة	510	31,962
الشيكات المؤجلة	288,106	368,325
اوراق الدفع	682,812	-
المجموع	2,683,077	2,011,582

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-17 - **البنوك الدائنة**

يتألف هذا البند مما يلي :

البنك	نوع التسهيلات	الضمانات	نسبة الفائدة بالمائة	سقف التسهيلات	دينار اردني	
					2009	2008
	30 حزيران				31 كانون الاول	
الشركة الأم						
البنك العربي	جاري مدين	تجبير بوليصة تأمين	8.5%	750,000	725,492	741,881
البنك العربي	جاري مدين	تجبير بوليصة تأمين	8.5%	3,250,000	3,257,276	2,100,818
البنك العربي	قرض نقدي	تجبير بوليصة تأمين	8.5%	1,000,000	1,000,000	1,007,319
البنك العربي	جاري مدين	تجبير بوليصة تأمين	8.5%	-	114,274	55,753
بنك الاردن	جاري مدين	تجبير بوليصة تأمين	8.75%	2,000,000	1,977,499	1,365,136
البنك الاهلي	جاري مدين	تجبير بوليصة تأمين	9%	2,000,000	1,952,510	1,410,924
الشركة التابعة						
البنك الاردني الكويتي	جاري مدين	إسم الشركة	8.75%	100,000	25,240	106,475
البنك العربي	جاري مدين	إسم الشركة	8.75%	2,000,000	2,139,203	2,253,481
بنك الاتحاد	جاري مدين	إسم الشركة	8.75%	1,000,000	981,485	983,980
بنك الاتحاد	مكتوف	إسم الشركة	8.75%	-	-	21,031
					12,172,979	10,046,798

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

الايادات

-18

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009 دينار اردني	30 حزيران 2008 دينار اردني
<u>ايرادات الجامعة</u>		
رسوم الساعات المعتمدة	9,493,986	9,010,562
رسوم خدمات ونقل طلاب	2,200,553	1,767,525
رسوم تسجيل واخرى	89,015	74,139
صافي ايرادات الجامعة	11,783,554	10,852,226
<u>ايرادات المستشفى</u>		
ايرادات الادخال والعمليات والعيادات	3,147,589	2,841,749
ايرادات الصيدلية	864,376	829,384
ايرادات الأشعة	587,318	553,753
ايرادات المختبر	614,095	491,750
مجموع ايرادات المستشفى	5,213,378	4,716,636
مجموع الايرادات	16,996,932	15,568,862

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

مصاريف التشغيل

-19

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009	30 حزيران 2008
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والاجور والمكافآت	3,954,791	3,774,874
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	361,565	346,080
لوازم تدريس وبحث وابتعاث ونشاطات طلابية	696,875	891,654
مياه وكهرباء	219,980	157,157
صيانة	197,181	118,405
قرطاسية ومطبوعات	40,660	60,882
محروقات	179,803	292,745
تنقلات أعضاء مجلس الامناء	23,200	24,000
ضيافة وتبرعات	218,291	148,906
اعلانات وصحف ومجلات	98,118	55,398
هاتف وبريد وفاكس	25,245	26,955
رسوم اعتماد الكليات	156,075	71,615
مصاريف تأمين وترخيص	155,224	167,642
أتعاب مهنية	39,542	38,381
استئجار رخص برمجيات	30,909	26,486
مصاريف متفرقة	17,071	31,073
الاستهلاكات التشغيلية	1,507,366	1,222,910
تكلفة ايرادات الادخال والعمليات والعيادات	2,316,526	1,957,159
تكلفة ايرادات المختبر	191,080	255,643
تكلفة ايرادات الاشعة	228,823	237,198
تكلفة ايرادات الصيدلية	652,190	577,251
المجموع	11,310,515	10,482,414

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

المصاريف الادارية والعمومية

-20

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009	30 حزيران 2008
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والاجور والمكافآت	628,394	535,794
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	52,611	43,395
التأمين الصحي	13,942	9,700
صيانة	24,111	48,050
تأمين ورسوم ورخص	48,753	50,264
دعاية وعلان	58,427	56,913
قرطاسية ومطبوعات	28,986	28,114
هاتف وبريد وفاكس	37,624	37,699
تنقلات وسفر وتسويق	20,272	26,843
ضيافة وتبرعات	18,803	55,090
مياه وكهرباء ومحروقات	293,220	320,921
تنقلات أعضاء مجلس الادارة وهيئة المديرين	19,500	19,500
قضايا وأتعاب مهنية وقانونية	8,579	9,417
نظافة واخرى	80,015	56,912
مصاريف هيئة الاوراق المالية	-	59,167
ضريبة الدخل	21,352	1,068
المجموع	<u>1,354,589</u>	<u>1,358,847</u>

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

(المصاريف) الايرادات الاخرى

-21

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2009	30 حزيران 2008
	دينار اردني	دينار اردني
ارباح كافثيريا جامعة العلوم التطبيقية الخاصة	73,467	48,765
صافي ايرادات مرافق الجامعة	138,232	176,758
ايجارات	56,343	110,695
صافي ايرادات الدورات	76,982	67,517
الايرادات الاخرى	57,660	52,989
ارباح محققة من الشركات المستثمر بها	142,515	3,043,830
(خسائر) غير محققة من الموجودات المالية للمتاجرة	(1,123,781)	(530,200)
(خسائر) غير محققة من الموجودات المالية في شركات زميلة	(1,577,352)	(2,808,912)
ارباح بيع ممتلكات ومعدات	81	15,711
الصافي	(2,155,853)	177,153

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-22 ضريبة الدخل

- تم مراجعة ضريبة الدخل للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار لعامي 2006 و 2007 ولم يتم الحصول على مخالصة نهائية بعد .
- تم مراجعة ضريبة الدخل لمستشفى ابن الهيثم لعامي 2004 و 2005 ولم يتم الحصول على مخالصة نهائية بعد .

-23 الالتزامات الطارئة

على الشركة بتاريخ المركز المالي التزامات طارئة تتمثل فيما يلي :

	31 حزيران 2009	دينار اردني
كفالات بنكية	1,000	
اعتمادات مستندية	1,000	

-24 حصة السهم من ربح الفترة من العمليات المستمرة

الحصة الاساسية للسهم من العمليات المستمرة :

	30 حزيران 2009	30 حزيران 2008
	دينار اردني	دينار اردني
ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة (دينار)	481,338	2,289,174
المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)	40,500,000	40,500,000
حصة السهم من ربح الفترة من العمليات المستمرة	0.012	0.057

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة من العمليات المستمرة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة من العمليات المستمرة .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

المعاملات مع اطراف ذات علاقة

-25

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة واعضاء مجلس الادارة والشركات التي هم فيها ملاك رئيسيين ، يتم اعتماد الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة الشركة .

- فيما يلي ملخص الارصدة من جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي :

	30 حزيران 2009	31 كانون الاول 2008
	دينار اردني	دينار اردني
شركة مدارس الاتحاد	495,795	100,503
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار	510	123,961
شركة مستشفى ابن الهيثم	41,440	2,439,022
شركة الامناء للاستثمار وادارة المحافظ المالية	1,345,134	-
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	1,201,315	1,525,007
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	444,991	71,820

- فيما يلي ملخص الارصدة من جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الدخل :

	30 حزيران 2009	30 حزيران 2008
	دينار اردني	دينار اردني
شركة مدارس الاتحاد	29,054	9,811
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار	534,110	14,565
شركة مستشفى ابن الهيثم	282,268	373,336
شركة الامناء للاستثمار وادارة المحافظ المالية	211,909	88,783
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	40,408	72,315
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	102,464	87,977

- فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ، مكافآت ، منافع اخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة :

	30 حزيران 2009	30 حزيران 2008
	دينار اردني	دينار اردني
رواتب ومنافع اخرى	131,250	159,750

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-26

ادارة المخاطر
مخاطر اسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر تغير اسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك ،
البنوك الدائنة والقروض .

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف او عجز المدينون والاطراف الاخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه
الشركة .

وترى الشركة بانها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث يقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة
الذمم القائمة بشكل مستمر ، كما تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة .

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على ادارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية .

مخاطر العملات

ان معظم تعاملات الشركة تمت بالدينار الاردني وبالتالي فان اثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية .

-27

الأرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف وتبويب بعض ارقام سنة المقارنة ليتلاءم وتصنيف وتبويب ارقام السنة المالية الحالية ، لم ينتج
عن اعادة التصنيف والتبويب أي اثر على نتائج الاعمال و حقوق الملكية لعام 2008 .